

NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION GENERAL)
PORT OF BAY CITY AUTHORITY OF MATAGORDA COUNTY, TEXAS

To the registered voters of the Port of Bay City Authority of Matagorda County, Texas
(A los votantes registrados Autoridad del Puerto de Bay City Autoridad del Condado de Matagorda, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Tuesday, November 2, 2021, for voting in a general election to elect Port Commissioners for Position One (1) and Position Five (5).
(Notifíquese, por la presente, que las Casillas electorales sitados abajo se abrirá desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el martes, 2 de noviembre de 2021, para votar en una elección general para elegir a un comisionado del puerto papa la posición uno (1) y posiciónd cinco (5).

All eligible voters who reside within the geographical boundaries of the Port of Bay City Authority of Matagorda County, Texas may vote for one candidate for Position One (1) and one candidate for Positive Five (5). Each Position is for an elected term of six (6) years.
(Todos los votantes elegibles que residan dentro de los limites geografixos de la Autoridad del Puerto de Bay City del condado de Matagorda, Texas, pueden votar por un candidato para la Posicion Uno (1) y un candidato para la Posicion Cinco (5). Cada puesto es por un period elegido de seis (6) anos.)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote, except as shown below.
(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar, except como mostrado abajo.)

Location of Election Day Polling Places, Precinct Number (Include Name of Building and Address) (Ubicación de las Casillas electorales el Día de Elección, Numero de Precinct (Incluir Nombre del Edificio y Dirección))
Voters in Port Authority and Matagorda County Precincts Nos. 1A, 1B, 1C, 1D, 1E, and 1F will vote at the Bay City Service Center, 2105 Ave. M, Bay City, Texas (Los votantes de Autoridad Portuaria y Matagorda County Colegios Nos. 1A, 1B, 1C, 1D, 1E y 1F, va a votar en el Bay City Service Center, 2105 Ave. M, Bay City, Texas)
Voters in Port Authority and Matagorda County Precinct No. 2 will vote at Matagorda Fireman’s Hall, 683 Market Street, Matagorda, Texas (Los votantes de Autoridad Portuaria y Matagorda County Distrito No.2, voto en Matagorda bomber del Avuntamiento, 673 Market Street, Matagorda, Texas)
Voters in Port Authority and Matagorda County Precinct Nos. 7 and 3B will vote at Matagorda County Courthouse Annex, 405 Commerce, Palacios, Texas (Los votantes de Autoridad Portuaria y Matagorda County Distrito No. 7, votará en 405 Commerce, Palacios, Texas)
Voters in Port Authority and Matagorda County Precinct Nos. 4, 8, and 12 will vote at Blessing Community Center, 734 FM 616, Ave. A, Blessing, Texas (Los votantes de Autoridad Portuaria y Matagorda County Colegios Nos. 4, 8 y 12, voto en bendición Centro Comunitario, 560 FM 616, Ave. A, Bendición, Texas)
Voters in Port Authority and Matagorda County Precinct Nos. 5 and 9 will vote at Van Vleck Community Center, 87 Ave. F, Van Vleck, Texas (Los votantes de Autoridad Portuaria y Matagorda County Distrito Nos. 5 y 9, voto a Van Vleck Centro Comunitario, 87 Ave. F, Van Vleck, Texas)
Voters in Port Authority and Matagorda County Precinct No. 6 will vote at the Sargent Fire Station, 22037 FM 457, Sargent, Texas (Los votantes de Autoridad Portuaria y Matagorda County Distrito No 6, voto en Sargent Fire Station, 22037 FM 457, Sargent, Texas)
Voters in Port Authority and Matagorda County Precinct No. 10 will vote at Matagorda Fireman’s Hall, 683 Market Street, Matagorda, Texas (Los votantes de Autoridad Portuaria y Matagorda County Distrito No.10, voto en Wadsworth Centro Comunitario, 20674 FM 5216, Wadsworth, Texas)
Voters in Port Authority and Matagorda County Precinct No. 13 will vote at the Cedar Lane Community Center, 13622 FM 457, Cedar Lane, Texas (Los votantes de Autoridad Portuaria y Matagorda County Distrito No 13, voto en Cedar Lane Centro Comunitario, 13622 FM 457, Cedar Lane, Texas)

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:
(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Location for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address (Ubicación de las Casillas electorales el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation Días y Horas Hábiles
Bay City Service Center 2105 Ave. M Bay City, Texas (Centro de Servicio de Ciudad de Bahía 2105 Avenida M Ciudad de Bahía, Texas)	Monday through Friday, between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. on October 18–22 and October 25-29, 2021 (De lunes a viernes, entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. 18-22 de octubre y 25-29 de octubre, 2021)
Matagorda County Courthouse Annex 405 Commerce Palacios, Texas (Anexo de Jazgado de Condado de Matagorda 405 Comercio Palacios, Texas)	Monday through Friday, between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. on October 18–22 and October 25-29, 2021 (De lunes a viernes, entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. 18-22 de octubre y 25-29 de octubre, 2021)

Applications for ballot by mail shall be mailed to (Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a):

STEPHANIE WURTZ
Matagorda County Clerk
1700 Seventh St., Room 202
Bay City, Texas 77414
979-244-7680 (Phone)
979-244-7688 (Fax)
coclerk@co.matagorda.tx.us (Email)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: Friday, October 22, 2021.
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: Viernes, 22 de octubre de 2021)

APPROVED this 30th day of August, 2021

MIKE GRIFFITH, Chairman
PORT OF BAY CITY AUTHORITY